

Beiträge zur Alten Geschichte Papyrologie und Epigraphik

Herausgegeben von

Gerhard Dobesch, Bernhard Palme Peter Siewert und Ekkehard Weber

Band 20, 2005

2005



Beiträge zur Alten Geschichte, Papyrologie und Epigraphik

TYCHE

Beiträge zur Alten Geschichte, Papyrologie und Epigraphik

Band 20

2005

Herausgegeben von:

Gerhard Dobesch, Bernhard Palme, Peter Siewert und Ekkehard Weber

Gemeinsam mit:

Wolfgang Hameter und Hans Taeuber

Unter Beteiligung von:

Reinhold Bichler, Herbert Graßl, Sigrid Jalkotzy und Ingomar Weiler

Redaktion:

Franziska Beutler, Sandra Hodeček, Georg Rehrenböck und Patrick Sänger

Zuschriften und Manuskripte erbeten an:

Redaktion TYCHE, c/o Institut für Alte Geschichte und Altertumskunde, Papyrologie und Epigraphik, Universität Wien, Dr. Karl Lueger-Ring 1, A-1010 Wien. Beiträge in deutscher, englischer, französischer, italienischer und lateinischer Sprache werden angenommen. Bei der Redaktion einlangende wissenschaftliche Werke werden angezeigt.

Auslieferung:

Holzhausen Verlag GmbH, Holzhausenplatz 1, A-1140 Wien maggoschitz@holzhausen.at Gedruckt auf holz- und säurefreiem Papier.

Umschlag: IG II² 2127 (Ausschnitt) mit freundlicher Genehmigung des Epigraphischen Museums in Athen, Inv.-Nr. 8490, und P.Vindob.Barbara 8.

© 2006 by Holzhausen Verlag GmbH, Wien

Bibliografische Information Der Deutschen Bibliothek

Die Deutsche Bibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über http://dnb.ddb.de abrufbar

Eigentümer und Verleger: Holzhausen Verlag GmbH, Holzhausenplatz 1, A-1140 Wien Herausgeber: Gerhard Dobesch, Bernhard Palme, Peter Siewert und Ekkehard Weber, c/o Institut für Alte Geschichte und Altertumskunde, Papyrologie und Epigraphik, Universität Wien, Dr. Karl Lueger-Ring 1, A-1010 Wien.

e-mail: hans.taeuber@univie.ac.at oder Bernhard.Palme@univie.ac.at Hersteller: Holzhausen Druck & Medien GmbH, Holzhausenplatz 1, A-1140 Wien Verlagsort: Wien. — Herstellungsort: Wien. — Printed in Austria.

ISBN 3-900518-03-3

Alle Rechte vorbehalten

INHALTSVERZEICHNIS

Alette V. Bakkers, Anita T. J. Koorn, Ward C. M. Warmoes-	
k e r k e n (Leiden): Ein Gelddarlehen aus der Zeit des Kaisers Phocas	
(Tafel 1)	1
Loredana Cappelletti (Wien): Le monete "lupine" dei Lucani	11
Herbert Heftner (Wien): Marius und der Eid auf das Ackergesetz des	
Saturninus. Zu Appian, Bella civilia I 29-31 und Plutarch, Marius 29	23
Enver Hoxhaj (Prishtina): Mythen und Erinnerungen der albanischen	
Nation. Illyrer, Nationsbildung und nationale Identität	47
Stefan Link (Paderborn), Die spartanische Kalokagathia – nur ein	
böser Witz? Zur Deutung von Thuk. 4, 40, 2	77
Christa Mayer (Wien): Zum Schriftbild ephesischer Inschriften aus	
dem ersten nachchristlichen Jahrhundert (Tafeln 2–9)	87
Fritz Mitthof (Wien): Zwei Mietverträge aus Herakleopolis (Tafeln	
10–11)	101
Fritz Mitthof (Wien): Zum Steuerkodex P.Louvre II 122	111
Federico Morelli (Wien): Nochmals P.Paramone und Restaurierung.	
Nachträge zu P.Paramone 17	115
Jacek Rzepka (Warszawa): Koine Ekklesia in Diodorus Siculus and	
the General Assemblies of the Macedonians	119
Patrick Sänger (Wien): Die Eirenarchen im römischen und byzanti-	
nischen Ägypten	143
Michael P. Speidel (Honolulu): The Origin of the Late Roman Army	
Ranks	205
Argyro B. Tataki (Athen): The Sea as a Factor for the Formation of	
Greek Personal Names	209
Kerstin Böhm, Ekkehard Weber (Wien): Annona epigraphica	
Austriaca 2005	217
Bemerkungen zu Papyri XVIII (<korr. tyche=""> 522–525)</korr.>	259
Buchbesprechungen	263
Géza Alföldy, Städte, Eliten und Gesellschaft in der Gallia Cisalpina. Stuttg	art 1990
(G. Dobesch: 263) — Hans-Georg B e c k, Das byzantinische Jahrtausend. Münch	
(G. Dobesch: 265) - Holger Komnick, Die Münzprägung von Nicopolis ad	
Griechisches Münzwerk. Berlin 2003 (K. Strobel: 268) - Thomas Kruse, Der ke	
Schreiber und die Gauverwaltung. Untersuchungen zur Verwaltungsgeschichte Ägypte	
Zeit von Augustus bis Philippus Arabs (20 v. Chr 245 n. Chr.). München, Leipz	
(F. Beutler: 270) — Luigi Loreto, Guerra e libertà nella republica romana. John I	R. Seeley
e le radice intellettuali della Roman Revolution di Ronald Syme Roma 1999 (G. Dobes	ch. 272)

— Ruth Stepper, Augustus et sacerdos. Untersuchungen zum römischen Kaiser als Priester. Stuttgart 2003 (K. Strobel: 274) — Elfriede Storm, Massinissa. Numidien im Aufbruch. Stuttgart 2001 (M. Gerhold: 281) — Strabon, Geographika Bd. 2, 3 und 4. Übersetzt und eingeleitet von Stefan Radt. Göttingen 2003–2005 (M. Rathmann: 285) — Lothar Wiersch owski, Fremde in Gallien — "Gallier" in der Fremde. Die epigraphisch bezeugte Mobilität in, von und nach Gallien vom 1. bis 3. Jh. n. Chr. Stuttgart 2001 (G. Dobesch: 287) — Carola Zimmermann, Handwerkervereine im griechischen Osten des Imperium Romanum. Bonn 2002 (M. Donderer: 290)

Indices	293
Eingelangte Bücher	297

Tafeln 1-11

ARGYRO B. TATAKI

The Sea as a Factor for the Formation of Greek Personal Names

The imposing presence of the sea and the admiration for it is reflected in Greek mythology, visual arts and literature; the relation of many Greek gods to the sea has been expressed with a long series of epithets that emphasize this connection as well as with the formation of many personal names derived from their names, the numerous theophoric names easily recognizable. Most of the epithets describe Poseidon, the primary sea divinity; they are followed by those for Aphrodite. Zeus, Dionysos, Apollo, Helios etc. also have a share in the list of epithets formed by words connected with the sea².

Of the many references to the sea in classical Greek texts I chose, as an appropriate introduction to my subject, to quote for you Strabo's lively description of the waving of the sea: "the sea is like animated beings, and, just as they inhale and exhale their breath unremittingly, so in like manner the sea too is subject to a certain recurrent motion that proceeds from itself and returns to itself unremittingly" $(1, 3, 8)^3$.

Greeks have exhibited an immense, an endless imagination in the formation of personal names. The classification of Greek anthroponyms according to their meaning we owe to F. Bechtel's basic work, published in 1917 and still a precious guide for those who study the Greek personal names⁴. Much work on the subject has been added in more recent years and our knowledge has been greatly enlarged by the accumulation of many new personal names attested in more recent epigraphic publications and the studies on them by eminent scholars, to mention only the great contributions by

This is an extended version of a paper read in the International Conference "Ancient Civilisations and the Sea", Varna, October 13-15, 2004, in honour of Prof. M. Lazarov.

¹ The most recent contribution on this subject is by R. Parker in: S. Hornblower, E. Matthews (edd.), Greek Personal Names, Oxford 2000, 53-79.

² According to W. H. Roscher, Lexicon der griechischen und römischen Mythologie VII, Leipzig 1893. For Poseidon: ἀλίβρεκτος, ἀλικράτωρ, ἀλιμέδων, άλυκός, ἀρχιθάλασσος, εἰνάλιος, ἐνάλιος, θαλάσσιος, θαλασσομέδων, κυμοθαδής, μεσοπόντιος, ναυμέδων, πόντιος, ποντοκράτωρ, ποντομέδων, ποντοποσειδών, ύγρομέδων, ύδατόεις. For Aphrodite: ἀναδυομένη, ἀφρογένεια, ἀφρογενής, ἀφρώ, θαλασσαίη, θαλασσίγονος, ποντία, ποντογένεια, ποντογεννής. For Zeus: λιμενοσκόπος, πυθμήν. For Dionysos: θαλασσόμοθος, θαλασσοπόρος. For Apollo: ἄκτιος; to this can be added εὐρύαλος according to Hesychios. For Helios: άλιτρεφής. For Pan: ἄκτιος, άλίπλαγκ-The translation is by H. L. Jones (Loeb), p. 195.

⁴ F. Bechtel, Die historischen Personennamen des Griechischen bis zur Kaizerzeit, Halle 1917.

L. Robert and O. Masson⁵. Recently our approach and study of the Greek onomasticon has been revolutionized thanks to the *LGPN* vols I–IIIB⁶.

The word θάλασσα, that means sea in modern Greek also, and words derived from it have been used as personal names; inspiration for the formation of names gave some more words meaning also the sea as ἄλς, πέλαγος, πόντος, ἀκεανός (= open sea), λιμήν (= harbour) etc. Related to them are names connected to ships and navigation such as Εὕπλους, Εὕπλοια, Πλοῦς, and professions connected to the sea as Ναύτας (= seaman), Ναύαρχος (= admiral), Λιμέναρχος (= harbour-master) etc. All these with their derivatives and compounds form a considerable category of names attested all over the Greek world; not surprisingly their presence is stronger in the Aegean islands, covered by volume I of the *LGPN* and in Attica covered by volume II of the same work⁷. They are not in general very frequent names; many among them are attested only one to three times. One of the most frequent is Εὕπλους borne by 19 Athenians, and by 14 residents of S. Italy and Sicily. The observation that most of the attestations of this name date from the imperial period led us to try to approach our subject in chronological order.

The earliest Greek names have been read in the Linear B tablets and their presence constitutes an additional evidence for the validity of M. Ventris' decipherment of this script as registering texts in Greek, since we know that Greek names had a meaning corresponding to or derived from one word or from a combination of two words, as is the case of compound names. There have been discussions on the origin of some of the words connected with the sea and the seafaring and some are considered as non indo-european, as having been inherited from the time of the Minoan Thalassocracy, as e.g. the word *thalassa*⁸. This discussion is not important for our subject; what is more important is to show some sides of the immense ability of the Greek language to produce personal names.

We will present now the names read in the Linear B tablets that are relevant to our subject: $A\kappa \tau \alpha \hat{i} \circ \zeta$ (= coastal), Πόντιος and Ποντεύς (= of the open sea), as names derived from one word belong to the first category; to the second category belong compound names containing words connected with ships and seafaring and em-

⁵ L. Robert's work is full of observations on anthroponyms; more particularly see "Index commenté de noms de personnes" in N. Fıratlı, *Les stèles funéraires de Byzance gréco-romaine*, Paris 1964, 131–189 and *Opera minora selecta* I–VII, Amsterdam 1969–1990. Most of O. Masson's collected articles can be found in *Onomastica graeca selecta* I–II, Paris 1990, and III, Geneva 2000.

⁶ P. M. Fraser, E. Matthews (edd.), A Lexicon of Greek Personal Names I: The Aegean Islands, Cyprus, Cyrenaica; III.A: The Peloponnese, Western Greece, Sicily and Magna Graecia; III.B: Central Greece: from Megarid to Thessaly, Oxford 1987–2000; II: (M. J. Osborne, S. G. Byrne [edd.]): Attica, Oxford 1994.

⁷ Unless otherwise indicated references in this paper are given to the respective volumes of the above cited work, *supra* n. 6.

⁸ H. van Effenterre, *La langage de la thalassocratie*, in: R. Hägg, N. Marinatos (edd.), *The Minoan Thalassocracy: Myth and Reality*, Stockholm 1984, 55–57.

phasising some good characteristics of them as Εὔπλοος, Εΰναυς, Ναυσικλέης, 'Ωκύναος (= fast ship) 9 .

Homer is the next rich source for early names connected with the sea. Homeric names have been thoroughly classified and interpreted by Hans von Kamptz in a work published in 1982¹⁰.

From the word ἄλς (= sea) two persons are named "Αλιος in the Homeric texts; in the Iliad it is the name of a Lycian killed by Odysseus (Hom. II. 5, 678), in the Odyssey it is borne by one of the sons of the king of the Phaeacians Alkinoos (Hom. Od. 8, 119. 370). Εὐρύαλος (= of the wide sea), 'Ωκύαλος (= of the fast moving sea), 'Αγχίαλος (= near the sea), 'Αμφίαλος (= with sea on both sides)¹¹ are all names of noble Phaeacians (Hom. Od. 8, 115. 127. 140. 158. 396. 400; 8, 111; 8, 112; 8, 114. 128). Εὐρύαλος and 'Αγχίαλος are also names of heroes in the Iliad (Hom. II. 2, 565; 6, 20; 23, 677 und 5, 609).

From πόντος (= open sea) are formed the names: Ποντεύς, another Phaecian (Hom. Od. 8, 113) and Ποντόνοος (= one who has the sea in his mind), the name of the herald of king Alkinoos (Hom. Od. 7, 179. 182; 8, 65; 13, 50. 53).

From the word ναῦς (= ship) are derived: Ναυτεύς, another Phaeacian (Hom, Od. 8, 112) and the compound names Ναυβολίδης (ναῦς+βάλλω = shipowner) (Hom. II. 2, 518; Hom. Od. 8, 116), Ναυσίθοος (= with rapid ships), an appropriate name for one of the sons of Poseidon who also was the father of king Alkinoos (Hom. Od. 6, 7; 7, 56. 62. 63; 8, 565)¹². This relationship of king Alkinoos to Poseidon is certainly emphasized with the concentration of all these sea-meaning names in his kingdom that, as an island, was surrounded by the sea. Ναυσικά was the daughter of the king (Hom. Od. 6-8), 'Ακρόνεως, 'Αναβησίνεως, 'Εχένηος, were other Phaeacians (Hom. Od. 8, 111; 8, 113; 7, 155 and 11, 342), as well as Κλυτόνηος (= famous ship), the name of one more son of king Alkinoos (Hom. Od. 8, 119, 123). Finally Πολύνηος, also from the same island, owned, according to his name, many ships (Hom. Od. 8, 114). It is not without interest to point out here that he was the father of 'Αμφίαλος (= with sea on both sides) (Hom. Od. 8, 114, 128), a feature that manifests the persistence for sea-meaning names in the same family. Εὕνηος (= with good ships), mentioned in the Iliad (Hom. II. 7, 468; 23, 747), is another appropriate name for the king of a maritime kingdom of the Aegean, that of Lemnos.

From parts of the ship, probably connected with the occupation of a person, some more names were produced as Ελατρεύς that, according to Hesychios, is a thrice forged iron which has been explained as meaning the handle of an oar^{13} , Έρετμεύς (=

⁹ J. Chadwick, M. Ventris, Documents in Mycenaean Greek, Cambridge ²1973, 92–105; for more names as Αἰγιάλιος, 'Αμφίαλος see P. Attinger, Les noms parlants des forgerons de Pylos, ŽAnt 27 (1977) 55–75, esp. 73.

¹⁰ H. von Kamptz, Homerische Personennamen, Göttingen 1982.

¹¹ Cf. supra n. 10.

¹² Cf. N. M. Contoleon, Οἱ 'Αειναῦται τῆς 'Ερετρίας, ArchEph (1963) 12.

¹³ Kamptz, *Personennamen* (s. n. 10) 123, 268.

rower), Πρυμνεύς (= of the stern) and Πρωρεύς (= of the prow)¹⁴; they are all present in the Odyssey and are all borne by Phaeacians (Hom. Od. 8, 111. 129; Hom. Od. 8, 112; Hom. Od. 8, 113).

We will now try to trace the above names in later in date sources in order to see which of them survived from the archaic up to the Hellenistic period. Εὐρύαλος is the name of a Spartan of the 7th century mentioned by Pausanias (4, 20, 8) in the description of the 2nd Messenian war¹⁵; according to Hesychios it was also an epithet of Apollo¹⁶. The same and ᾿Αγχίαλος are the names of two Megarians of the 6th century, listed in the same inscription. Nαύτης (= seaman) is attested 6 times in Attica in the 5th and 4th centuries, 3 times in Thessaly and 1 in Cyrene; Nαυσικλῆς is well documented in Attica with 13 attestations that start in the 5th century; the same name is borne by a *theorodokos* in Epidaurus and there is a Nαυβωλίδας on a funerary monument from Melos dated in the 4th century. ᾿Ακταῖος and Ἅλιος are known in Attica in the 4th century B.C.; Pontios, also an epithet of Poseidon, and many compounds of it, are attested in S. Italy from the Hellenistic period on ¹⁷.

Connected to these very ancient names are the feminine 'Αγχιάλη from Samos of the 5th century and 'Aλίη attested 5 times in Kos in Hellenistic times. Παράλιος (= by the sea) and Πάραλος are mostly known from Athens from the 5th century on. As it was mentioned earlier the most frequent among these very ancient names, the name Εὔπλους, is known mostly from late in date records, mostly of the Roman imperial period. Another ancient name the Homeric 'Ωκύαλος (= of the fast moving sea) survived only three times in one place, in Thera, also in A.D. dates, while Nαυσικα is the cognomen of a high priestess of the Achaean league in the 2nd century A.D. Taking into consideration the accidental nature of the finds on which we are basing our observations we are aware that often it is not possible to draw conclusions about the extent of time in which each individual name was in use, especially when dealing with names that were not frequent. However there are indications on categories of names and at least for some of the ones examined here an increase in their popularity is observed as time progresses, due to the increase of the records in our disposal and, for some names, due also to a change in taste for names, a subject to which will we return later.

In an unpublished dissertation of 1979 by Anne Thompson, dealing with Greek personal names attested from the archaic period to the beginning of the 4th century B.C. in all regions, all the names with the element Nau-/Nausi-/-νεως have been collected 18. 42 of them are compounds of Nau-/Nausi- and 8 have -νau/-νεως as a second compound, as e.g. are the names 'Αριστοναύτης, 'Αρχεναύτης, Σωσίνεως,

¹⁴ On these and more names derived from shipping see G. Neumann, *Schiffahrt und Seehandel im Spiegel altgriechischer Personennamen*, BN 22 (1987) 1–10; cf. *SEG* 37 (1987) 1806.

¹⁵ P. Poralla, A Prosopography of Lacedaemonians, Chicago ²1985, p. 57.

¹⁶ Cf. supra n. 2.

¹⁷ All references are to *LGPN*.

¹⁸ A.-A. Thompson, Studies in Greek Personal Names down to about 400 B.C., Ph. D. Diss. Cambridge University 1979, 201–209, 297–301.

Σωναύτης (the last two come from the wish for safety at sea), Φιλοναύτης, Φιλόνεως, Χαριναύτης etc. 19. Thompson observed that for Attica, from which the overwhelming majority of these names are known, there is evidence for the status of some of the families among whom these names were popular; many among their bearers had a connection to the sea, including three trierarchs, a master of slaves serving in the army (meaning the rowers of the Athenian fleet), persons listed as casualties of war, or as making a dedication to Poseidon or to Theseus, who is also known to have been a hero of seafaring²⁰. Now with the volumes of LGPN in our disposal the popularity of the compounds of Nαυ-/Nαυσι- names in Athens can be better appreciated; there are 54 such compounds with most frequent among them the name Ναυίστρατος (= ship+army), a reflection of the Athenian sea-power and definitely an Athenian name, appearing in Attica 33 times from the 6th century on and only very rarely elsewhere (twice in Rhodes, once in Siphnos and Epiros and once on a funerary epigram from Mesambria dated in the 3rd century)²¹. Finally Ναύκληρος (= shipowner), a rare name of the same category, is attested quite late as the cognomen of a Sinopeus honoured in Chersonnesos Taurike²², but is certainly a much older name as is shown by a Ναυκλαρίδας, attested in Boeotia already in the 5th century. Related in meaning to the above compounds of the word for ship is Λέμβος (= boat), attested once in Boeotia in the 6th/5th centuries; Λέμβιον (= a small boat), probably also an ancient name, we know exclusively from an attestation of the 2nd century A.D. from Samos.

In the same in general category belong many other names not attested in earlier sources but most probably as ancient as them. Analogous to the Homeric names formed by words for a part of a ship are the names Totiapxo (= sail master) and Eviato (= with a good mast or sail); the first is known mostly from Sicely's five attestations, four of which are dated in the 5th century; the second is attested only once in Boeotia²³.

From the word $\xi\mu\pi\sigma\rho\sigma\zeta$ that originally meant one who travels on a ship as a passenger and quite early it also meant the trader, the merchant, some more names were formed. Έμπορίων is known from Athens from as early as the 6th century B.C. and a little later from Lesbos; the earliest attestation of Έμπορος comes from Boeotia, where also the feminine Έμπορίς is attested. Finally Έμπορικός, the most frequent of all these is known only from 10 attestations from Athens, all of late date²⁴.

There is a unique appearance of the name $\Theta \acute{\alpha} \lambda \alpha \tau \tau \alpha$ in the 5th century; it was the name of a prostitute who inspired the comic poet Diokles, probably an Athenian, to

¹⁹ Thompson, *Studies* (s. n. 18) 297–301; Χαριναύτης, not included in Thompson, is borne by six Athenians from the 4th century on; see also Bechtel, *Personennamen* (s. n. 4) 325–327.

²⁰ Thompson, *Studies* (s. n. 18) 207.

²¹ LGPN I and IIIA; IGBR I 343 septies.

²² IosPE II 72.

²³ LGPN III.A and III.B s.v. Ἱστίαρχος.

²⁴ Names ending in -ικος were popular in late sources, cf. the reverse index of H. Solin, Die griechischen Personennamen III, Berlin, New York 1982, 1415–1416.

write a play entitled by her name 25 . Derived from it are the names $\Theta\alpha\lambda\alpha\sigma\sigma$ ίς $\Theta\alpha\lambda\alpha\sigma\sigma$ ίος, and $\Theta\alpha\lambda\alpha\sigma\sigma$ ίων 26 ; they are all quite rare but their appearance covers an extended time span. There is a $\Theta\alpha\lambda\alpha\sigma\sigma$ ίς in Athens in the th century B.C. while $\Theta\alpha\lambda\alpha\sigma\sigma$ ίος is known from Christian inscriptions found in Syria, in Thessalonike and in Maroneia of the th and th centuries A.D. 27 . Κυμάτιον (= small wave) is a charming feminine name connected with the sea that seems unique and is known from the funerary monument of an Herakleotis buried in Athens 28 .

The word λ ιμήν (= harbour) was also used as a name (Λ ιμήν)²⁹ as well as some names derived from it; they are rare names appearing once or twice mostly late. Their late date is probably accidental since one of them Λ ιμενοῦχος (= the holder of the harbour) is attested in Megara at the end of the 6th cent. B.C. and another compound Ἐλλιμένιος (= in the harbour), is known at the same time for a Thasian. Λιμήνιος is the name of an Athenian player of cithara of the 2nd cent. B.C., Λιμέναρχος (= harbour master) is known only once from a Thessalian list of names of the 3rd century; other names as Λ ιμένδας, Λ ιμένης, Λ ιμένιος we know from sources of the Roman imperial period³⁰, as well as compounds meaning a good harbour as Εὐλίμενος and Εὐλιμένης³¹.

This presentation of the words connected with the sea that contributed to the formation of personal names is not meant to be exhaustive; one more example is going to be added here, the word $\pi \acute{\epsilon} \lambda \alpha \gamma \circ \varsigma$ (= open sea). $\Pi \epsilon \lambda \alpha \gamma \acute{\epsilon} \alpha$, $\Pi \epsilon \lambda \acute{\alpha} \gamma \iota \circ \varsigma$, $\Pi \epsilon \lambda \acute{\alpha} \gamma \iota \circ \varsigma$, $\Pi \epsilon \lambda \acute{\alpha} \gamma \iota \circ \varsigma$, are derived from it, all of late date, attested mostly in S. Italy and Sicily; with them we come closer to another phase in the history of the Greek names that of the Greek names that were in use in the Roman world. We can isolate the ones connected with the sea thanks to the work of H. Solin on the Greek personal names of Rome³². It was in Rome and almost exclusively in inscriptions written in Latin that some of the names discussed already became very popular. *Pelagia* is attested 62 times, in sources dating from the time of Augustus to the 4th century A.D., an extremely frequent name, taking into consideration that feminine names are in general less frequent because references to women were fewer; it was borne among others by a woman of the senatorial class, by many free born women and some slaves³³. Other

²⁵ Athen. 13, 567c; G. Kaibel, *Diokles* 46, RE V (1903) 796–797.

²⁶ According to *LGPN*: Θαλασσίς: twice in Cyrenaica, once in Athens; Θαλάσσιος: once in S. Italy, add also *infra* n. 27; Θαλασσίων: twice in Samothrace, once in Athens.

²⁷ SEG 40 (1990) 1759, 1773; D. Feissel, Recueil des inscriptions chrétiennes de Macédoine (BCH Suppl. VIII), Paris 1983, 164b; SEG 47 (1997) 1073.

²⁸ IG II² 8707; see also O. Masson, Remarques sur les noms de femmes en grec, MH 47 (1990) 136 = OGS III 100; Κυματοθέα (= looking at the waves) is the name of a Nereid and should not have been included in LGPN IIIA; cf. LIMC VI, 1 160.

²⁹ LGPN IIIA once in Epiros once in S. Italy.

³⁰ In *LGPN*: Λιμένδας: once in Thasos, Λιμένη: once in S. Italy, Λιμένιος: once in Thessaly.

³¹ In *LGPN*: Εὐλίμενος: once in Thera, Athens and Illyria, four times in S. Italy; Εὐλιμένης: once in S. Italy.

³² Solin, Personennamen (s. n. 24) I-III.

 $^{^{33}}$ Solin, Personennamen (s. n. 24) II 977–978; id. Die stadtrömischen Sklavennamen II, Stuttgart 1996, 483–484. See also PIR 2 688 for Iulia Pelagia clarissima femina.

frequent names in Rome are *Pelagius* (21 times), *Thalassa* (25), *Euplous* and *Euplia* (29 times each)³⁴.

Comparisons made to similar in meaning names of the Latin onomasticon such as *Marinus* and *Marina*, *Aequoreus*, *Marinia*, *Marininianus*/-na, *Maritimus*/-ma, *Maritimianus* and those connected to the shores: *Litorius* and *Litorinus* showed two things: that they are very limited in number compared to the Greek ones and less popular than the Greek ones; only the first two, *Marinus* and *Marina*, were frequent names³⁵.

Parallel to the extended use of ancient Greek names and the revival of some of them that characterizes the onomasticon of the Greco-Roman world there is also a new taste for heroic names 36 , including names derived from divinities connected to the sea like Nηρεύς and 'Ωκεανός and their mythical daughters, the Nereids and the Oceanids, bearing numerous beautiful names, a subject that exceeds the limits of this paper.

The National Hellenic Research Foundation Research Centre for Greek and Roman Antiquity (KERA) 48, Vasileos Constantinou Avenue GR-11635 Athens Argyro B. Tataki

³⁴ According to Solin, *Personennamen* (s. n. 24) II 976, 1132–1133, 855, III 1223–1224.

³⁵ I. Kajanto, The Latin Cognomina, Helsinki 1965, 308.

³⁶ On the new trends in the onomasticon of the Roman period see L. Robert, *Les gladiateurs dans l'Orient grec*, Paris 1940, 298–302; see also A. B. Tataki, *Ancient Beroea: Prosopography and Society* (Meletemata 8), Athens 1988, 367 and n. 271, 371, 378, 385 and n. 364, 386.